

馬克思恩格斯全集

第二十七卷

人民出版社

本卷根据《马克思恩格斯全集》
俄文第二版第二十七卷并参考德文版译出

马克思恩格斯全集

第二十七卷

中共中央马克思恩格斯著作编译局译
列宁 斯大林

人民出版社出版

新华书店发行

北京新华印刷厂印刷

1972年6月第1版

1972年6月北京第1次印刷

书号 1001·833 每册 2.85 元

目 录

第 一 部 分

卡·马克思和弗·恩格斯之间的书信

(1844 年 10 月—1851 年 12 月)

1844 年

1. 恩格斯致马克思 (10 月初)5
2. 恩格斯致马克思 (11 月 19 日)9

1845 年

3. 恩格斯致马克思 (1 月 20 日)16
4. 恩格斯致马克思 (2 月 22—26 日, 3 月 7 日)22
5. 恩格斯致马克思 (3 月 17 日)27

1846 年

6. 恩格斯致马克思 (7 月 27 日)33
7. 恩格斯致马克思 (8 月 19 日)36
8. 恩格斯致布鲁塞尔共产主义通讯委员会 (8 月 19 日)40
9. 恩格斯致布鲁塞尔共产主义通讯委员会 (9 月 16 日)44
10. 恩格斯致马克思 (9 月 18 日)53
11. 恩格斯致马克思 (9 月)60

12. 恩格斯致马克思 (10月18日)	63
13. 恩格斯致布鲁塞尔共产主义通讯委员会 (10月23日)	69
14. 恩格斯致马克思 (10月23日左右)	75
15. 恩格斯致马克思 (11月2日)	77
16. 恩格斯致马克思 (12月)	78

1847年

17. 恩格斯致马克思 (1月15日)	85
18. 恩格斯致马克思 (3月9日)	89
19. 马克思致恩格斯 (5月15日)	95
20. 恩格斯致马克思 (9月28—30日)	98
21. 恩格斯致马克思 (10月25—26日)	108
22. 恩格斯致马克思 (11月14—15日)	116
23. 恩格斯致马克思 (11月23—24日)	120

1848年

24. 恩格斯致马克思 (1月14日)	125
25. 恩格斯致马克思 (1月21日)	129
26. 恩格斯致马克思 (3月8—9日)	131
27. 马克思致恩格斯 (3月12日左右)	135
28. 马克思致恩格斯 (3月16日)	136
29. 恩格斯致马克思 (3月18日)	137
30. 马克思致恩格斯 (4月25日以前)	141
31. 恩格斯致马克思 (4月25日)	141
32. 恩格斯致马克思 (5月9日)	144

33. 马克思致恩格斯 (10月26日)	145
34. 马克思致恩格斯 (11月中)	146
35. 马克思致恩格斯 (11月29日)	148
36. 恩格斯致马克思 (12月28日)	149

1849年

37. 恩格斯致马克思 (1月7—8日)	150
38. 马克思致恩格斯 (4月23日)	152
39. 马克思致恩格斯 (4月下半月—5月初)	153
40. 马克思致恩格斯 (6月7日)	154
41. 马克思致恩格斯 (8月1日左右)	156
42. 马克思致恩格斯 (8月17日)	157
43. 马克思致恩格斯 (8月23日)	160

1850年

44. 马克思致恩格斯 (11月19日)	162
45. 马克思致恩格斯 (11月23日)	163
46. 恩格斯致马克思 (11月25日)	164
47. 马克思致恩格斯 (12月2日)	165
48. 恩格斯致马克思 (12月17日)	171

1851年

49. 马克思致恩格斯 (1月6日)	174
50. 马克思致恩格斯 (1月7日)	175
51. 恩格斯致马克思 (1月8日)	181

52. 马克思致恩格斯 (1月22日)	183
53. 恩格斯致马克思 (1月25日)	184
54. 马克思致恩格斯 (1月27日)	187
55. 恩格斯致马克思 (1月29日)	189
56. 马克思致恩格斯 (2月3日)	192
57. 恩格斯致马克思 (2月5日)	198
58. 马克思致恩格斯 (2月10日)	202
59. 马克思致恩格斯 (2月11日)	204
60. 恩格斯致马克思 (2月12日)	206
61. 恩格斯致马克思 (2月13日)	209
62. 马克思致恩格斯 (2月23日)	211
63. 马克思致恩格斯 (2月24日)	218
64. 恩格斯致马克思 (2月25日)	219
65. 恩格斯致马克思 (2月26日)	222
66. 马克思致恩格斯 (2月26日)	225
67. 恩格斯致马克思 (2月26日)	227
68. 恩格斯致马克思 (2月27日)	228
69. 恩格斯致马克思 (2月28日)	229
70. 马克思致恩格斯 (3月1日)	230
71. 马克思致恩格斯 (3月8日)	232
72. 恩格斯致马克思 (3月10日)	234
73. 恩格斯致马克思 (3月17日)	235
74. 马克思致恩格斯 (3月17日)	236
75. 恩格斯致马克思 (3月19日)	239
76. 马克思致恩格斯 (3月22日)	241

77. 马克思致恩格斯 (3月31日)	243
78. 马克思致恩格斯 (4月2日)	245
79. 恩格斯致马克思 (4月3日)	247
80. 恩格斯致马克思 (4月11日)	252
81. 马克思致恩格斯 (4月15日)	254
82. 恩格斯致马克思 (4月15日)	256
83. 恩格斯致马克思 (5月1日)	257
84. 马克思致恩格斯 (5月3日)	260
85. 马克思致恩格斯 (5月5日)	263
86. 恩格斯致马克思 (5月6日或7日)	266
87. 恩格斯致马克思 (5月8日)	268
88. 恩格斯致马克思 (5月9日)	270
89. 恩格斯致马克思 (5月15日)	274
90. 马克思致恩格斯 (5月16日)	275
91. 恩格斯致马克思 (5月19日)	277
92. 马克思致恩格斯 (5月21日)	280
93. 恩格斯致马克思 (5月23日)	283
94. 马克思致恩格斯 (5月28日)	287
95. 恩格斯致马克思 (6月3日)	290
96. 马克思致恩格斯 (6月16日)	291
97. 恩格斯致马克思 (6月27日)	292
98. 恩格斯致马克思 (7月6日左右)	293
99. 马克思致恩格斯 (7月13日)	295
100. 马克思致恩格斯 (7月17日左右)	300
101. 恩格斯致马克思 (7月17日)	301

102. 恩格斯致马克思 (7月20日左右)	305
103. 恩格斯致马克思 (7月30日)	308
104. 马克思致恩格斯 (7月31日)	309
105. 恩格斯致马克思 (8月1日左右)	313
106. 马克思致恩格斯 (8月8日)	315
107. 恩格斯致马克思 (8月10日左右)	322
108. 恩格斯致马克思 (8月11日左右)	325
109. 马克思致恩格斯 (8月14日)	329
110. 马克思致恩格斯 (8月20日左右)	333
111. 恩格斯致马克思 (8月21日)	333
112. 马克思致恩格斯 (8月25日)	336
113. 恩格斯致马克思 (8月27日左右)	345
114. 马克思致恩格斯 (8月31日)	347
115. 恩格斯致马克思 (9月1日)	352
116. 恩格斯致马克思 (9月8日)	354
117. 恩格斯致马克思 (9月11日)	356
118. 马克思致恩格斯 (9月13日)	357
119. 恩格斯致马克思 (9月19日)	359
120. 恩格斯致马克思 (9月23日)	360
121. 马克思致恩格斯 (9月23日)	365
122. 恩格斯致马克思 (9月25日)	371
123. 恩格斯致马克思 (9月26日)	372
124. 马克思致恩格斯 (10月13日)	376
125. 恩格斯致马克思 (10月15日)	380
126. 马克思致恩格斯 (10月19日)	384

127. 马克思致恩格斯 (10月25日)	388
128. 恩格斯致马克思 (10月27日左右)	389
129. 马克思致恩格斯 (11月24日)	392
130. 恩格斯致马克思 (11月27日)	395
131. 马克思致恩格斯 (12月1日)	398
132. 恩格斯致马克思 (12月3日)	401
133. 马克思致恩格斯 (12月9日)	405
134. 恩格斯致马克思 (12月10日)	407
135. 恩格斯致马克思 (12月11日)	409
136. 恩格斯致马克思 (12月16日)	413

第 二 部 分

卡·马克思和弗·恩格斯给其他人的信

(1842年2月—1851年12月)

1842年

1. 马克思致阿尔诺德·卢格 (2月10日)	419
2. 马克思致阿尔诺德·卢格 (3月5日)	420
3. 马克思致阿尔诺德·卢格 (3月20日)	422
4. 马克思致阿尔诺德·卢格 (4月27日)	425
5. 恩格斯致阿尔诺德·卢格 (6月15日)	427
6. 马克思致阿尔诺德·卢格 (7月9日)	428
7. 恩格斯致阿尔诺德·卢格 (7月26日)	431
8. 马克思致达哥贝尔特·奥本海姆 (8月25日左右)	432
9. 马克思致阿尔诺德·卢格 (11月30日)	434

1843年

10. 马克思致阿尔诺德·卢格（1月25日）438
11. 马克思致阿尔诺德·卢格（3月13日）440
12. 马克思致路德维希·费尔巴哈（10月3日）443
13. 马克思致尤利乌斯·弗吕贝尔（11月21日）446

1844年

14. 马克思致《总汇报》编辑部（4月14日）449
15. 马克思致路德维希·费尔巴哈（8月11日）449
16. 马克思致尤利乌斯·康培（10月7日）453
17. 马克思致亨利希·伯恩施太因（秋）454
18. 马克思致亨利希·伯恩施太因（秋）455
19. 马克思致亨利希·伯恩施太因（12月）455

1845年

20. 马克思致阿尔诺德·卢格（1月）456
21. 马克思致亨利希·海涅（1月12日）456
22. 马克思致亨利希·海涅（3月24日）457
23. 马克思致勒文塔尔（5月9日）458
24. 恩格斯致玛丽亚·恩格斯（5月31日）459
25. 恩格斯致尤利乌斯·康培（10月14日）461

1846年

26. 恩格斯致艾米尔·布兰克（4月3日）462

27. 马克思致亨利希·海涅（4月5日左右）	463
28. 马克思致比埃尔·约瑟夫·蒲鲁东（5月5日）	464
29. 马克思致约瑟夫·魏德迈（5月14日）	466
30. 恩格斯和马克思致莫泽斯·赫斯（7月27日 和28日左右）	470
31. 马克思致卡尔·威廉·列斯凯（8月1日）	471
32. 马克思致巴维尔·瓦西里也维奇·安年柯夫 （12月28日）	476

1847年

33. 马克思致罗兰特·丹尼尔斯（3月7日）	489
34. 马克思致格奥尔格·海尔维格（7月27日）	490
35. 马克思致格奥尔格·海尔维格（8月8日）	491
36. 马克思致莫泽斯·赫斯（9月2日）	493
37. 恩格斯致律西安·若特兰（9月30日）	491
38. 马克思致格奥尔格·海尔维格（10月26日）	495
39. 马克思致巴维尔·瓦西里也维奇·安年柯夫 （12月9日）	497

1848年

40. 恩格斯致艾米尔·布兰克（3月26日）	499
41. 恩格斯致艾米尔·布兰克（3月28日）	501
42. 马克思和恩格斯致阿达尔贝特·伯恩施太德 等人（4月1日）	504
43. 马克思和恩格斯致埃蒂耶纳·卡贝（4月5日）	505

44. 恩格斯致艾米尔·布兰克（4月15日）	506
45. 恩格斯致艾米尔·布兰克（5月24日）	507
46. 恩格斯致卡尔·弗里德里希·科本（9月1日）	509
47. 马克思致斐迪南·拉萨尔（11月13日）	509
48. 马克思致爱德华·弥勒-捷列林格（12月5日）	510
49. 恩格斯以瑞士工人联合会中央委员会名义致 斐维联合会（12月25日左右）	511
50. 马克思致警务顾问威廉·施梯伯（12月29日左右）	514
51. 恩格斯以瑞士工人联合会中央委员会名义致 美因河畔法兰克福三月同盟理事会（12月）	515

1849年

52. 马克思致爱德华·弥勒-捷列林格（1月15日）	517
53. 马克思致恩斯特·德朗克（2月3日）	518
54. 恩格斯致丹尼尔·芬奈尔·冯·芬奈堡（3月1日）	520
55. 马克思致恩格斯上校（3月3日）	521
56. 马克思致恩格斯上校（3月5日左右）	522
57. 马克思致约瑟夫·魏德迈（6月1日）	523
58. 马克思致约瑟夫·魏德迈（7月13日）	524
59. 恩格斯致燕妮·马克思（7月25日）	525
60. 马克思致斐迪南·弗莱里格拉特（7月31日）	527
61. 马克思致约瑟夫·魏德迈（8月1日左右）	530
62. 马克思致约瑟夫·魏德迈（8月中）	531
63. 恩格斯致雅科布·沙贝利茨（8月24日）	532
64. 恩格斯致约瑟夫·魏德迈（8月25日）	534

65. 马克思致斐迪南·弗莱里格拉特 (9月5日)	535
66. 恩格斯致乔治·朱利安·哈尼 (10月5日)	536
67. 马克思致路易·鲍威尔 (11月30日)	537
68. 马克思致约瑟夫·魏德迈 (12月19日)	538
69. 恩格斯致雅科布·沙贝利茨 (12月22日)	541

1850年

70. 马克思致爱德华·弥勒-捷列林格 (1月1日)	544
71. 马克思致斐迪南·弗莱里格拉特 (1月10日)	544
72. 马克思致约瑟夫·魏德迈 (2月4日)	546
73. 恩格斯致爱德华·弥勒-捷列林格 (2月7日)	547
74. 恩格斯致匈牙利流亡者委员会 (2月底)	547
75. 恩格斯致尤利乌斯·舒贝特、泰奥多尔·哈根 和斯蒂凡·阿道夫·瑙特 (3月4日)	548
76. 马克思致爱德华·弥勒-捷列林格 (3月12日)	549
77. 马克思致约瑟夫·魏德迈 (4月9日)	551
78. 恩格斯致尤利乌斯·舒贝特 (4月11日左右)	552
79. 恩格斯致约瑟夫·魏德迈 (4月22日)	553
80. 恩格斯致约瑟夫·魏德迈 (4月25日)	554
81. 恩格斯和马克思致弗·帕迪贡 (5月6日)	556
82. 恩格斯致泰奥多尔·舒斯泰尔 (5月13日)	557
83. 马克思和恩格斯致克利斯提安·卡尔· 约西亚斯·本生男爵 (5月30日)	558
84. 马克思致约瑟夫·魏德迈 (6月8日)	559
85. 马克思致约瑟夫·魏德迈 (6月27日)	560

86. 马克思致流亡者会议主席 (6月30日)	561
87. 马克思致卡尔·布林德 (7月17日)	561
88. 马克思致约瑟夫·魏德迈 (10月29日)	563
89. 马克思致海尔曼·贝克尔 (12月2日)	564
90. 恩格斯致艾米尔·布兰克 (12月3日)	565

1851年

91. 马克思致海尔曼·贝克尔 (2月1日左右)	567
92. 马克思致海尔曼·贝克尔 (2月8日)	568
93. 马克思致海尔曼·贝克尔 (2月28日)	569
94. 马克思致海尔曼·贝克尔 (4月9日)	572
95. 恩格斯致威廉·沃尔弗 (5月1日)	572
96. 马克思致罗兰特·丹尼尔斯 (5月)	575
97. 恩格斯致约瑟夫·魏德迈 (6月19日)	575
98. 马克思致约瑟夫·魏德迈 (6月27日)	579
99. 恩格斯致恩斯特·德朗克 (7月9日)	583
100. 马克思致约瑟夫·魏德迈 (8月2日)	587
101. 恩格斯致威廉·沃尔弗 (8月6日)	590
102. 恩格斯致约瑟夫·魏德迈 (8月7日)	591
103. 马克思致海尔曼·艾布纳尔 (8月下半月)	594
104. 马克思致约瑟夫·魏德迈 (9月11日)	603
105. 马克思致阿马利亚·丹尼尔斯 (10月4日和8日之间)	605
106. 马克思致约瑟夫·魏德迈 (10月16日)	605
107. 马克思致约瑟夫·魏德迈 (10月31日)	607
108. 马克思致阿道夫·克路斯 (12月初)	609

109. 马克思致海尔曼·艾布纳尔（12月2日）	610
110. 恩格斯致玛丽亚·布兰克（12月15日）	615
111. 恩格斯致燕妮·马克思（12月18日）	616
112. 马克思致约瑟夫·魏德迈（12月19日）	617
113. 马克思致斐迪南·弗莱里格拉特（12月27日）	619

附 录

1. 马克思致比利时国王列奥波特一世（1845年2月7日）	623
2. 马克思致特利尔市市长格尔茨（1845年10月17日）	623
3. 马克思致特利尔市市长格尔茨（1845年11月10日）	624
4. 燕妮·马克思致约瑟夫·魏德迈（1848年3月17日）	624
5. 马克思致科伦警察局（1848年4月13日）	626
6. 马克思致警察局长盖格尔（1848年8月5日）	626
7. 康拉德·施拉姆致约瑟夫·魏德迈（1850年1月8日）	627
8. 燕妮·马克思致约瑟夫·魏德迈（1850年5月20日）	629
9. 燕妮·马克思致约瑟夫·魏德迈（1850年6月20日左右）	634
10. 燕妮·马克思致弗里德里希·恩格斯（1850年12月19日）	635
11. 燕妮·马克思致弗里德里希·恩格斯（1851年1月11日）	636
12. 燕妮·马克思致弗里德里希·恩格斯（1851年12月17日）	637
注释	641—722
人名索引	723—769
本卷中引用和提到的著作索引	770—793
期刊索引	794—802

插 图

恩格斯在巴门的诞生地	32—33
卢格在柏林“自由人”中间。弗·恩格斯所作的讽刺画 (1842年)	32—33
马克思在布鲁塞尔住过的房子(1845年5月—1846年5月)	70—71
恩格斯在巴黎住过的房子(1846年11月—1847年3月)	70—71
恩格斯1847年11月23—24日给马克思的信的第一页	121
马克思1851年1月7日给恩格斯的信的第一页	177
学生时代的卡尔·马克思(1836年于波恩)	420—421
服兵役时的弗里德里希·恩格斯(1841年于柏林)	428—429
青年时代的燕妮·马克思	458—459
马克思在特利尔的诞生地	458—459
埋葬《莱茵报》(当时的讽刺画)	508—509
弗·恩格斯所作的对普鲁士国王弗里德里希·威廉四世的 讽刺画(1848年)	508—509